



SCHADENMELDUNG zu Polizze Nr.:
HLÁSENIE O ŠKODE ku zmluve č.: _____

Versicherungsnehmer:

Poistník: _____

Schadenummer des Versicherungsnehmers:

Číslo škody vo Vašej evidencii: _____

1. Angaben zum Lastzug / Údaje týkajúce sa nákladnej jazdnej súpravy:

a) *Unternehmer:*

Vlastník/leasingový nájomca:

b) *Polizeiliches Kennzeichen (Motorwagen):*

ŠPZ:

Anhänger:

Príves:

c) *Fahrer:*

Vodič:

Beifahrer:

Druhý vodič::

**2. Angaben zur Übernahme und Ablieferung /
Údaje týkajúce sa prevzatia a dodania zásielky:**

a) *Abgangsort:*

Miesto odoslania:

Bestimmungsort:

Miesto určenia:

b) *Abfahrtsdatum:*

Dátum odchodu:

Ankunftsdatum:

Dátum príchodu:

c) *Wer hat verladen?*

Kto nakladal?

Absender /

Odosielateľ

Fahrer /

Vodič

Wer sonst?

Kto ešte?

d) *Hat der Fahrer die Stückzahl bei der Verladung
geprüft?*

Kontroloval vodič počet kusov pri nakládke?

Ja/Áno

Nein/Nie

quittiert? / Bolo to písomne potvrdené?

Ja/Áno

Nein/Nie

e) *Wer hat entladen?*

Kto vykladal?

Empfänger /

Príjemca

Fahrer /

Vodič

Wer sonst?

Kto ešte?

3. Angaben zum Schaden / Údaje o škode:

a) *Voraussichtliche Schadenhöhe (evtl. geschätzt)?*

Predbežná výška škody (príp. odhadovaná)?

EUR

b) *Welches Gut fehlt oder ist beschädigt?*

Aký tovar chýba alebo je poškodený?

c) *War das beschädigte Gut verpackt?*

Bol poškodený tovar zabalený?

Ja/Áno

Nein/Nie

d) *Wie verpackt?*

Akým spôsobom bol tovar zabalený?

e) Wann ist der Schaden entstanden? / Kedy škoda vznikla? DÁTUM:

Während des V priebehu Verladens / nakládky Transportes / transportu Entladens / vykládky unbekannt / nie je známe kedy

f) Wurde vom Empfänger reine Quittung erteilt?

Vystavil prijemca písomné potvrdenie?

Ja/Áno

Nein/Nie

Text des Vorbehalts / Text výhrady:

auf dem / der uvedené na

CMR-Frachtbrief / CMR - nákladnom liste

Lieferschein / dodacom liste

Speditions-Übergabeschein / špedičnom dodacom liste

g) Wann haben Sie den Schaden entdeckt? / Kedy bola škoda objavená?

Während des V priebehu

Verladens / nakládky

Transportes / transportu

Entladens / vykládky

nach der Ablieferung / po dodaní

h) Wurde ein Havariekommissar hinzugezogen? /

Bol prizvaný znalec (havarijný komisár)?

Ja/Áno

Nein/Nie

Wann? / Kedy?

Wer? / Kto?

i) Wo befindet sich das beschädigte Gut? /

Kde sa nachádza poškodený náklad?

j) Ist eine Restverwertung möglich? /

Je možné zvyškové využitie poškodeného nákladu?

Ja/Áno

Nein/Nie

k) Bei welcher Polizeidienststelle wurde der Schaden gemeldet (bei Unfällen, Diebstählen, Fehlmengen)?

Ktorý policajný služobný úrad bol informovaný (v prípade nehôd, krádeží či chybujúceho množstva) ?

Wann? / Kedy?

Aktenzahl: Číslo spisu:

l) Schilderung des Schadens / Popis škody:

m) Haben Sie Einwände gegen den Anspruch? / Máte námietky voči nárokom?

Ja/Áno

Nein/Nie

Welche? / Aké?

4. Schadenabwicklung / Spracovanie hlásenia o škode:

Wünschen Sie Korrespondenz direkt an den Anspruchsteller? / Ja/Áno Nein/Nie
Prajete si, aby sme komunicovali bezprostredne s nárokovateľom?

Wünschen Sie Überweisung direkt an den Anspruchsteller? Ja/Áno Nein/Nie
Prajete si, aby sme prevod vykonali priamo nárokovateľovi?

5. Anlagen / Prílohy:

**Vollständige Unterlagen beschleunigen die Erledigung!
Kompletná dokumentácia podstatne urýchli vybavenie!!**

Es sind beigefügt / Priložené sú:

- | | |
|---|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> Frachtbrief / Nákladný list | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Übernahmequittung des Fahrers /
Potvrdenie o prevzatí vodičom | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Quittung des Empfängers / Potvrdenka príjemcu | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Schadenrechnung / Účet za škodu | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> Lieferrechnung / Účet za transport | |
| <input type="checkbox"/> | |

Es werden nachgereicht / Ešte budú dodané:

Die Unterzeichneten bestätigen an Eidesstatt die Richtigkeit obiger Angaben und bevollmächtigen die Lutz Assekuranz Versicherungsvermittlung Ges.m.b.H., A-1120 Wien, Meidlinger Hauptstraße 51-53, in den Behördenakt Einsicht zu nehmen und davon Abschriften anzufordern.

Nižšie podpísaní potvrdzujú správnosť vyššie uvedených údajov pod hrozbou sankcie vo forme straty nároku na odškodnenie a splnomocňujú Lutz Assekuranz Versicherungsvermittlung Ges.m.b.H., A-1120 Viedeň, Meidlinger Hauptstraße 51-53, k náhľadu do úradných dokumentov a ku vyhotoveniu opisu z nich.

Fahrer / Vodič

Stempel und Unterschrift des
Versicherungsnehmers / Pečiatka a podpis
poistníka

Datum / Dátum

Unterschrift des Fremd-Unternehmers /
Podpis firmy vykonávajúcej zákazku